



Vohunske umetne lune zmanjšujejo nevarnost

Ameriške umetne lune vrste Samos in Midas ter sovjetske vrste Kosmos nadzirajo svet in ga varujejo pred iznenadenji.

WASHINGTON, D.C. — "Vohuni na nebu" so zelo zmanjšali nevarnost nenadnega napada, če jo že sploh niso odpravili. Z višine 150 in več milj stalno opazujejo, kaj bi utegnil nasprotnik pripraviti za morebitni napad in obveščajo o vsem, kar odkrijejo, svoje gospodarje.

Združene države so poslale na pot okoli Zemlje vsaj pol drug ducat takih vohunov, od kar je odletel maja 1960 prvi kar je odletel maja 1960 prvi na tako pot. Trdijo, da bo morala še pred koncem tega leta, vsekakor pa prihodnje leto, krožila okoli Zemlje cela vrsta ameriških umetnih lun, ki bo imela skupno vsak trenutek pod nadzorom vso zemeljsko površino.

Združene države o svojih vohunskih umetnih lunah molče, prav tako molči tudi Sovjetska zveza o svojih umetnih lunah vrste Kosmos. Uradno naj bi služile proučevanju radiacije, vremena in možnosti človekovega potovanja v vesolje, dejansko pa brez dvoma opravljajo podobne naloge kot ameriški Samos in Midas. Rusi so doslej poslali na pot okoli Zemlje vsaj šest umetnih lun vrste Kosmos.

Hruščev, ki se je tako jezil zaradi ameriškega vohunskega letala U-2, še ni protestiral zaradi ameriških vohunskih umetnih lun. Na eni strani se nemara zaveda, da bi ostal prost brez odgovora, na drugi pa dela sam isto.

Filipini bi radi povečali nameravano Malazijsko konfederacijo

CLEVELAND, O. — Kot smo že večkrat poročali, se tako v Angliji kot v jugovzhodni Aziji zelo potegujejo, da bi se ustanovila malazijska konfederacija, ki bi obsegala Malajo, Singapur, Sarawak, Brunei in Severno obalo Nove Gvineje. Tej konfederaciji bi se sedaj radi pridružili še Filipini.

Filipinski predsednik Macagapal hudo agitira za to idejo in je že napravil par potovanj v ta namen. Njegov načrt gre še dalje; rad bi ustvaril konfederacijo iz vseh držav v jugovzhodni Aziji, ki imajo malajsko prebivalstvo.

V Londonu se zaenkrat potegujejo samo za malazijsko konfederacijo, o ideji o konfederaciji vseh malajskih narodov pa še niso rekli svoje besede.

— Magnezij je najlažji od vseh kovin v običajni industrijski rabi.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma sončno in milo. Najvišja temperatura 78.

Vodnik angleške cerkve na obisku pri patriarhu Alekseju v rdeči Moskvi

MOSKVA, ZSSR. — Na povabilo moskovskega patriarha Alekseja, vodnika ruske pravoslavne cerkve, je prišel sem na obisk vodnik angleške cerkve nadškof iz Canterburyja dr. A. M. Ramsey.

Časnikarjem je dejal, da je povabilo sprejel v želji, da poglobi in izboljša odnose med obema cerkvama in tako pomaga k večji edinosti med kristjani.

Ko so ga vprašali, če je mogoče biti oboje: komunisti in kristjan, je angleški cerkveni vodnik dejal: Ne. Komunistem je brez dvoma način življenja brez Boga!

Nadškof Ramsey, ki mu je 57 let, je stopil iz letala na letališču v uradnem škrlatnem talarju in z malim okroglim škrlatnim klobukom na glavi.

Čez 18,000 mrtvih na cestah v polovici leta

CHICAGO, Ill. — Po uradnih podatkih je bilo v prometnih nesrečah na cestah v Združenih državah tekom prvih šestih mesecev leta 1962 mrtvih 18,120 ljudi.

To je doslej največje število ponesrečenih v prvi polovici leta. Število v drugi polovici je običajno višje in tako računajo, da bo skupno doseglo letos nemara število 40,000 ali jo celo preseglo. Doslej je bilo največ smrtnih prometnih nesreč na naših cestah leta 1956 — 39,628.

Ekvadorski predsednik Arosemena dobro opravil v Washingtonu

WASHINGTON, D.C. — Obisk ekvadorskega predsednika Arosemena ni sicer napravil na našo prestolico posebnega vtisa, toda mož se lahko zadovoljen vrača v svojo domovino. Dosegel je zanj kar čedne uspehe.

Med-ameriška banka mu je dala nad 10 milijonov dolarjev posojila za zidavo cenjenih hiš. Administracija se je obvezala, da mu bo dala podpore in kredite za akcije, ki jih bo začel v okviru in duhu naše Zveze za napredek. Privatni kapital bo nadaljeval s svojimi investicijami.

Anglija ne pojde dalje!

Razgovori o sprejemu Velike Britanije v Skupni trg so na mrtvi točki. Obe strani vstrajata na svojem stališču.

LONDON, Vel. Brit. — Angleži so postali v zadnjih dneh glede pogojev za sprejem v Skupni trg odločnejši. Zahtevajo vsaj neka minimalna jamstva, da jim bo dovoljeno kupovati hrano v Avstraliji, Novi Zelandiji in Kanadi, dežel britanske Skupnosti narodov, ki jih s temi potrebščinami oskrbujejo sedaj.

Zastopniki šestih držav Skupnega trga so pristali na to, da dobi Velika Britanija v tem pogledu določene ugodnosti, toda le do leta 1970. Za Angleže je to premalo, oni hočejo imeti določena jamstva tudi za bodoče.

Vprašanje uvoza hrane je postalo glavna zapreka za sporazum o angleškem vstopu v Skupni trg. Nekateri ugibljejo, če se niso Francozi in Nemci domenili na skrivaj na škodo Angležev, ki bi radi zajamčili svoji deželi ceneno oskrbo z živili. V slučaju, da Anglija pristane na zahtevo Skupnega trga, bo v pogledu poljskih pridelkov po letu 1970 odvisna od stališča Francije in Nemčije, ki hočeta ščititi svoje poljedelstvo z visokimi cenami pridelkov.

Proti nadaljnjemu popuščanju se je pojavil močan odpor ne samo v vrstah opozicije, ampak tudi v vrstah same vladne stranke. Tako so razgovori v Bruxellesu zastali in njihov uspeh ni več tako gotov, kot je izgledalo še pred nekaj tedni.

Brade ne spadajo k "mirovnemu zboru"!

WASHINGTON, D.C. — So delavci in kandidati pri znani eksciji "Mirovni zbor" so se za idejo tako navdušili, da so si pustili rasti brade. Pa je vodstvo akcije odsvetovalo tako gorečnost, češ da več škoduje kot koristi.

Utemeljitev za tako stališče pa ni bila preveč prepričljiva: Pojav slabo razvitih brad bi bil smešen!?

Kako bo izgledala laoska nevtralnost v vojski

VIENTIANE, Laos. — Svet z zanimanjem opazuje dogodke v Laosu in ustvarjanje laoske nevtralnosti, ki naj dokaže, v koliko se komunisti res voljni trenutno držati svojo obljubo.

Med drugim bodo v smislu nevtralnosti na novo organizirali tudi laoske oborožene sile. Te obstojajo trenutno iz nekdanje kraljeve vojske, ki so jo vezbali in opremili Amerikanci, iz nevtalcev, ki so jih prvotno tudi izvežbali in opremili Amerikanci, pa so kasneje povezali svojo usodo s komunističnim Patet Lao, rdečimi gverilci, ki uživajo podporo iz Sev. Vietnama.

Nova oborožena sila Laosa naj bi štela okoli 25,000 mož. Vsak bataljon naj bi bil sestavljen iz po ene čete vsakega tabora in komandirji teh čet bi bili izmenoma tudi komandanti bataljona.

Princ Suvana Fuma je pretekli teden dobil v Washingtonu, kjer je bil na obisku, obljubo, da bodo Združene države Laos tudi še dalje podpirale.

Tirana skuša najti pot k pomirli z Moskvo

DUNAJ, Avstr. — Albanci se trudijo na vse načine, da bi našli možnost sporazuma in pomiritve s Sovjetsko zvezo. Ta je z Albanijo pretrgla vse vezi, ko se je Albanija v prepiru med Moskvo in Peipingom postavila na stran Peipinga.

Prekinitev vezi s Sovjetsko zvezo je Albaniji povzročila veliko škodo. Albanija je v letih po drugi svetovni vojni dobila večji del strojev in drugih industrijskih naprav iz Sovjetske zveze. Ti stroji so neuporabni brez nadomestnih delov, ki pa jih sedaj Albanija ne more dobiti.

Kitajci so sicer obljubili vso pomoč Albaniji, toda niso mogli svojih obljub v celoti izpolniti. Tako Albanija nima drugega izhoda kot pomiritve s Hruščevim. Ta je voljan Albanijo sprejeti nazaj v komunistični blok, toda le, če Enver Hodža, je kralj preteklo spomlad. Čeprav sedanjí komunistični diktator Albanije, odstopi s svojega mesta, če bo ono rešilo težko vprašanje, če bo ono rešilo težko vprašanje.

Republikanci hladni do znižanja davkov sedaj!

Vodniki republikancev v Kongresu so se izjavili proti znižanju davkov v sedanjem trenutku, češ, da so za gospodarstvo važnejši drugi ukrepi, med njimi sprememba splošnega davčnega sistema.

WASHINGTON, D. C. — Izgledi za znižanje davkov, ki naj bi stopilo v veljavo še letos v oktobru ali pa vsaj z novim letom, so skoro izginili, ko so se vodniki republikancev izjavili proti njemu, češ, da so trenutno bolj važni drugi ukrepi za poživitev gospodarstva, med njimi "obnovitev zaupanja" v Kennedyjevo administracijo. Ker tudi v samih demokratskih vrstah ni v pogledu znižanja davkov enotnosti, dober del uglednih demokratov se je izjavil proti znižanju, je dvomljivo, da bo predsednik J. Kennedy predlog za znižanje sploh stavil.

Nihče v načelu ni proti znižanju davkov, v kolikor bi bilo to zvezano z znižanjem izdatkov zvezne vlade in bi se tako ne povečal primanjkljaj v zveznem proračunu, kar bi imelo samo po sebi slab vpliv na trdnost dolarja. Vlada trenutno ne vidi možnosti za večje znižanje izdatkov, zato odklanjajo trezni presojevalci finančnega stanja dežele tudi znižanje davkov.

Vodnik republikancev v Senatu E. Dirksen in vodnik republikancev v Predstavniskem domu Chas Halleck sta izjavila, da je potrebnih preje več temeljnih ukrepov, med njimi reforma davčnega sistema, predno bi se lotili znižanja davkov.

Med tem je kong. W. Patman, demokrat iz Teksasa, naložil skupnega odbora za gospodarstvo, napovedal za prihodnji teden javna zasliševanja o gospodarskem položaju pred svojim odborom. Odbor za sredstva in načine Doma razpravlja o gospodarskem položaju na tajnih sejah in bo razpravo po vsem verjetno nadaljeval še v prihodnji teden.

Kong. Chas. Halleck, vodja republikancev v Domu, je trdil, da je sedanjega zastoja v gospodarstvu in padca na borzah kriv Kennedyev poseg v cene blaga, toda le, če Enver Hodža, je kralj preteklo spomlad. Čeprav sedanjí komunistični diktator Albanije, odstopi s svojega mesta, če bo ono rešilo težko vprašanje, če bo ono rešilo težko vprašanje.

Kong. Chas. Halleck, vodja republikancev v Domu, je trdil, da je sedanjega zastoja v gospodarstvu in padca na borzah kriv Kennedyev poseg v cene blaga, toda le, če Enver Hodža, je kralj preteklo spomlad. Čeprav sedanjí komunistični diktator Albanije, odstopi s svojega mesta, če bo ono rešilo težko vprašanje, če bo ono rešilo težko vprašanje.

Spalo seveda ne bo ostalih 22 senatnih odborov in odborov predstavnškega doma. So vsi preobloženi z delom, kajti obravnavati morajo na desetine manj važnih zakonov, ki morajo biti sprejeti ali odbiti še tekom sedanjega zasedanja. Takih zakonov so na primer zakon o podpisu posojila za Združene narode, zakon o poštnih pristojbinah, zakon o podpiranju vseučilišč in podobnih učnih zavodov, o javnih delih itd.

Zopet smo doživeli isto kot vsako leto. S 1. avgustom zavladava poletna vročina ne samo zunaj Kapitola, ampak tudi v njegovih sejnih dvorinah ne glede to, da je tam poskrbljeno za primerno močne hladilne naprave.

Iz Clevelanda in okolice

Prijeten obisk—

Včeraj so nas obiskali g. Frank in ga. Rezika Gerkman iz Detroita in njuni trije sinovi ter brat, oz. svak g. Louis Gerkman iz Amherstburga, Ont. Lepo pozdravljajo vse svoje prijatelje in znance iz taborišča Spittal. — Hvala za prijeten obisk!

Zadušnica—

V petek ob 6:30 bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. Feliksa Drenik ob drugi obletnici smrti.

Sodnija naj odloči—

The Citizens League je vložila včeraj tožbo pri okrajnem sodišču, ki naj razčisti vprašanje, ali bodo primarne volitve za novega clevelandskega župana strankarske ali ne.

Novo zavarovanje za ostarele—

Blue Shield in Academy of Medicine v Clevelandu sta izjavila, da bosta z oktobrom nudila osebam, starim 65 let, zdravniško zavarovanje za \$3.20 na mesec, za celo družino pa \$6.20. V zavarovanje naj bi bilo vključeno tudi zdravljenje v bolnišnicah do največ 70 dni.

Babilonska zmešnjava v Afriki

ENTEBBE, Uganda. — Uganda je angleška kolonija južno od Sudana in Abesinije, ki bo letos 9. oktobra postala nezavisna država. V deželi živi 18 plemen z različnimi jeziki. Vlada je odredila, da bo moral Radio Uganda poročati o vsaki stvari v 12 domačih jezikih.

Tako bo deset minut dolgo poročilo vzelo dejansko dve uri, predno ga bodo mogli preko radijske mreže slišati pripadniki 12 plemen v svojih jezikih. Pri tem se vlada še izpostavlja nevarnosti nezadovoljstva ostalih šest plemen, katerih jeziki niso bili uradno priznani.

Protičrnski izgredi v Pragi

PRAGA, CSR. — Nedavno je prišlo do demonstracij na tukajšnji univerzi proti črnem, ki uživajo od strani oblasti kot njihovi gostje več ugodnosti kot domačini.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D. C. — A. Celebrezze, bivši clevelandski župan, je bil včeraj dopoldne ob desetih v Beli hiši zaprišežen kot zvezni tajnik za zdravje, vzgojo in socialno skrbstvo.

WASHINGTON, D. C. — Nizozemci in Indonezijci so se v načelu dogovorili o bodočnosti Nove Gvineje in bo predvidoma tekom dveh tednov sporazum formalno sklenjen in podpisan.

BOGOTA, Columb. — Potres v ponedeljek je zahteval doslej 40, če ne celo 50 mrtvih in preko 300 ranjenih.

LITTLE ROCK, Ark. — Guv. O. Faubus je brez posebne težave odlično zmagal pri primarnih volitvah za demokrat, kandidata za guvernerja, kar pomeni v Arkansasu dejansko izvolitev samo. To je peta zaporedna izvolitev Faubusa za guvernerja.

ALŽIR, Al. — Pristaši Ben Bel-le so izpustili M. Boudiafa, ki se je vrnil v Alžir, da nadaljuje borbo proti Ben Belli.

Kongresno zasedanje se je prevailo proti koncu

WASHINGTON, D.C. — Kongres bo začel ta teden zadnji mesec polnega zasedanja. Večina kongresnikov in senatorjev bi rada šla z dnevom Delali na počitnice ali pa na agitacijo za jesenske volitve. Do volivnega dne manjkajo namreč samo še trije dobri meseci. Vendar pa samo največji optimisti mislijo, da bo sedanje kongresno zasedanje končano že začetkom septembra.

Veseli bodo, ako se bo končalo proti koncu septembra. Z Bele hiše se namreč slišijo žuganja, da bo predsednik zahteval zasedanje celo v oktobru, ako Kongres ne bo preje končal zakonodajnega programa. Vendar na Kapitulu ne dajo dosti na žuganja Kennedyeve administracije.

Politično važnih zakonov za to zasedanje je počasi zmanjkalo. Nekaj jih je Kongres odklonil, nekaj jih je pokopal v raznih odborih, podoborih in komisijah, bore malo jih je sprejel. Zato so tudi upi Kennedyeve

administracije postali zelo skromni. Želi le še, da bi ji Kongres odobril par zakonov, ki jih smatra za važne.

Med take spada zakon o zunanjih trgovini. Predstavniki doma je že sprejel, sedaj ga obravnava senatni finančni odbor. Ni mu sovražen, toda obložil ga bo z dodatki in predlogi za spremembo besedila. Nekaj bo dodal še plenumu senata, predno bo večina glasovala. Administracija upa, da bo potem skupna konferenca senata in predstavnškega doma tako sestavila končno besedilo, da bo odgovarjalo v glavnem predsednikovim željam.

Drug važen zakonski načrt je predlog o "davčni reviziji". Predstavniki doma ga je sprejel, toda precej spremenil besedilo, ki ga je dobil od administracije. Zakon je sedaj pred senatnim finančnim odborom, ki ga bo zopet razpravljala. Kdaj bo zakon prišel pred senatni plenum, še ni gotovo. Demokratični senatorji čakajo namreč na Kennedyeve odločitve, ali bo predla-

gal znižanje davkov. Ako se bo odločil za to, bodo v senatu počakali, da pride tak predlog in ga bodo vključili kar v zakon za davčno "revizijo." Upajo namreč, da bo na ta način cel načrt za letošnje davčno zakonodajo lažje prebrodil vse težave na Kapitulu. Usoda o letošnji davčni zakonodaji bo verjetno znana sredi septembra.

Nekateri demokratje bi radi še enkrat poskusili srečo z zakonom o podpiranju farmarjev. Iz te moke bo težko kaj kruha. Pač pa bo Kongres moral izglasovati še 12 "nakazilnih zakonov," ki določajo dokončno posamezne vsote v federalnem proračunu. To ne bo gladko potekalo, kajti nasprotniki posameznih proračunskih postavk, bodo skušali v nakaznih zakonih doseči to, česar niso mogli v proračunskem zakonu. Tako sporna točka bo verjetno podpiranje komunističnih držav, kot sta Jugoslavija in Poljska.

Ta teden bo glavno delo opravljala senatni finančni odbor, ko bo obravnaval zakon o zunanjih

trgovini. Plenum se bo prepiral o zakonu o komunikacijskih satelitih in njihovi uporabi potom zasebnega podjetja, ki naj bi bilo pod federalno kontrolo. V predstavniskem domu bo znani odbor za sredstva in namene obravnaval nakazilne zakone in jih seveda primerno obsekal.

Spalo seveda ne bo ostalih 22 senatnih odborov in odborov predstavnškega doma. So vsi preobloženi z delom, kajti obravnavati morajo na desetine manj važnih zakonov, ki morajo biti sprejeti ali odbiti še tekom sedanjega zasedanja. Takih zakonov so na primer zakon o podpisu posojila za Združene narode, zakon o poštnih pristojbinah, zakon o podpiranju vseučilišč in podobnih učnih zavodov, o javnih delih itd.

Zopet smo doživeli isto kot vsako leto. S 1. avgustom zavladava poletna vročina ne samo zunaj Kapitola, ampak tudi v njegovih sejnih dvorinah ne glede to, da je tam poskrbljeno za primerno močne hladilne naprave.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

88

No. 146 Weds., Aug. 1, 1962

Počemu siliti v krizo?

Naše gospodarstvo je že lani začelo napredovati s hitrico, ki ni bila ravno izredna, toda hitrica je vendarle bila. Kennedyeva administracija je nanjo postavila svoje gospodarske načrte. Bila je prepričana, da se bo hitrica v bližnji bodočnosti še povečala, kar bi pomenilo večje dohodke za federalno blagajno. Na tem upanju je sestavila tudi letošnji proračun in ga vsaj na papirju tudi spravila v ravnesje. Med tem pa hitrica v konjunkturi ni rastla tako hitro, kot je administracija pričakovala. Posledica je bila nova ocena sedanjega proračuna. Že tekom letošnje spomladanske debate o federalnem proračunu smo slišali prve kritike, ki so trdile, da predlagani proračun ni uravnotežen, ampak da bo pokazal primanjkljaj. Kako velik bo, so kritiki mogli samo ugibati. Takrat so ga cenili samo na par bilijonov, sedaj so oceni dodali še nekaj bilijonov.

Kritiki so res uganili, da sedanja konjunktura ne bo rastla tako hitro, kot je administracija pričakovala. Njihove ocene so bile bolj realne kot ocene administracije, ki so se stalno nagibale na optimistično stran. Vse to ni pomenilo ničesar posebnega, ob vsakem stanju našega gospodarstva so bili taki spori. Letos jim je Kennedy dal še poseben pomen s svojim sporom z jeklarnami. Takrat se ni sprl samo z jeklarsko industrijo, ampak z vsemi gospodarskimi voditelji, ki so komaj čakali na priliko, da "povedo administraciji svoje mnenje." V to so vpleti tudi njeno napačno sliko o razmahu sedanje konjunktura. Z neprikritim veseljem so ugotavljali vsak zastoj v posameznih gospodarskih panogah in o posledicah, ki jih ima navadno tak zastoj na vse gospodarstvo, posebno pa na zaposlenost.

Kennedy je uvidel, da se je uredil s svojim bojem proti gospodarskim krogom, hotel se je z njimi pomiriti, ti pa svojega miru niso hoteli in nočejo poceni prodati sedanji administraciji. Čim bolj je administracija trdila, da hoče iti gospodarstvu na roke, tem večje zahteve so prihajale od tam. Za utemeljitev zahteve je služil počasen gospodarski napredek v letošnjem letu. Ocena napredka je čisto osebna stvar, s številkami ni veliko pomagano: ene govorijo v prid stališču, da zastaja sploh ni, druge trdijo, da smotik pred gospodarsko krizo, ako administracija ne bo pravočasno posegla vmes. Tu je po našem mnenju administracija nasleda zainteresiranim gospodarskim krogom in spravila sama sebe v slepo ulico, kjer ne vidi izhoda.

Kennedy je namreč hotel biti posebno dalekoviden in pripraviti pozicije, s katerih bi se boril proti morebitni krizi v obliki javnih del. Denar zanje naj bi mu dovolil Kongres kar naprej. Kongres je to idejo gladko zavrgel, Kennedy jo je moral pokopati. Niso pa nanjo pozabili gospodarski krogi.

Spomnili so se, da administracija pobija krizo lahko že kar naprej, predno se je zastoj pojavil, z znižanjem davkov. Speljali so administracijo na led, da je začela obljubljati pravočasno znižanje davkov, kakor hitro se bodo opazili temni oblaki na gospodarskem obzorju.

Gospodarski krogi so hoteli kovati železo, dokler je vroče, in iskati temne oblake na gospodarskem obzorju. Z drugimi besedami: začeli so dokazovati, da stojimo tik pred krizo, ako je ne bo administracija zavrgla z znižanjem davkov. To delajo tudi sedaj s tako verno, da je del javnosti že kar prepričan, da bomo imeli že jeseni gospodarsko krizo, ako federacija že zdaj ne zniža davkov. So že kar napravili račune, kako naj bi boj proti napovedani krizi potekal. Federacija naj zniža davke za kakih 5-8 bilijonov dolarjev, to bo ustvarilo tak optimizem med producenti in konsumentami, da bosta proizvodnja in potrošnja narastli kar za okroglih 25 bilijonov dol. in o krizi ne bo treba več govoriti.

Objektivno gledano je to čisto navadna agitacija za krizo in grožnja, da bi administracija kapitulirala in začela z akcijo, kako znižati davke. Agitacija je tako huda, da že kar vidi teden, kdaj se bo Kennedy odločil, da gre po tej poti. Boj proti tej agitaciji je neroden, kajti vsakdo si želi znižanja davkov, le redkokdaj pa misli na posledice take davčne politike.

Znižanje davkov bi ne pomenilo nobene nevarnosti za gospodarstvo, ako bi imeli vsaj uravnotežen federalni proračun ali pa utemeljeno upanje, da bo donos tudi znižanih davkov tako velik, da ne bo v proračunu primanjkljaja. Tega ga ne bo, ravno nasprotno bo res. Že sedaj vemo, da bomo imeli primanjkljaj v federalnem proračunu in da se bo ta še povečal za vsoto znižanih davkov. Za isti znesek se bo povečala zadolžitev federacije, kar končno pomeni inflacijo. Kar bo torej davkov odpisanih, za toliko bo enkrat v bodočnosti dolar manj vreden. Sedanje znižanje davkov brez novih davčnih virov je torej tvegana stvar, administracija ne bi smela na tem področju eksperimentirati kar tja v en dan z različnimi teorijami, ki hočejo zveržiti običajen pojem o proračunskem primanjkljaju.

Lahko se zgodi, da se bo odločila za eksperiment, dasi-

ravno trdi cela vrsta gospodarskih strokovnjakov, da ni nobenih resnih in zanesljivih znakov za bližanje gospodarske krize. Seveda ni nikjer napisano, da bo Kongres dal administraciji pooblastilo za tak eksperiment. V Kongresu sedijo ljudje, ki so v gospodarstvu dalj časa, kot je Kennedy star, in ti so že sedaj napovedali ostro kritiko Kennedyevi davčni politiki. Ako se jim bo zdelo prav, jo bodo z lahkim pokopali v raznih kongresnih odborih. Senator Byrd in kongresnik Mills sta mojstra v taki taktiki.

Zato danes še ne moremo reči, kaj bo z akcijo za znižanje davkov. Kot navadno, ne bo Kongres tudi sedaj dal prav Kennedyu na celi črti. Ravno tako je pa tudi mogoče, da bo vse ideje naše administracije o znižanju davkov pokopal vsaj za letošnje leto. Škoda je le, da imamo, recimo, "kampanjo za krizo," ki nas pred svetom samo smeši.

BESEDA IZ NARODA



Joliet, Ill. — Mi stari Belokranjci najraje govorimo o naši lepi stari domovini Belokranjini. Naj nam čitatelji ne zamerijo, če se radi ravnamo po našem narodnem geslu: Bog je sebi najprvo brado ustvaril. Če se sami za sebe ne bomo zanimali, kdo se bo zanimal za nas?

Četvorica nas, toje moja malenkost, dobri Jure in njegova dobra Bara, ter Suhorčan Nick. Moški smo sedeli na eni strani "porča," Bara pa v senci zraven rastočega drevesa in je listala po Mohorjevem koledarju.

"Hej možakarji, danes je pa sv. Aleša god," se oglasi Bara.

Nato smo obrnili pogovor na razne svetnike. Govorili smo o sv. Jakobu, o drugih in o Porcijunkuli, ki je te dni tu. Jure je povedal par krepkih na račun počasnosti pri procesu za Baragovo priznanje svetnikom. Pokojni škof Baraga je bil Metličanom in tamkajšnjim okoličanom pred 135 leti dobro znan, saj je med njimi kaplanoval in so ga kot vnetega duhovnika zelo cenili. In koliko se je žrtvoval potem tu v Ameriki! Kar mislim včasih, da vzrok bo v tem, ker Slovenci smo majhni narod. Bara pa je pristavila: "Baraga je med svetniki. Bog ne dela razlike med malimi in velikimi narodi. Take razlike se delajo le med ljudmi na zemlji. Bog že ve kakaj tako."

Nick pa je nato sprožil besedo o Porcijunkli.

"Ej Bara, povej nam kako si kaj čebulo nosila na trg v Novo mesto o Porcijunkli?"

"Dosti krat sem jo nesla. Po cel teden prej sem jo pletla v lepe kite, potem sem pa šla s težkim jerbasmom na glavi tja preko Jugorjev v mesto. Včasih sem jo toliko nesla, da sem morala vsake pol ure po poti počivati. V mesto smo prišle dekleta, žene in moški že predvečer pred Porcijunklom. Zložili smo jerbase skupaj tam okrog ulice proti frančiškanski cerkvi in po trgu. Par jih je pazilo na jerbase, drugi smo šli molit v cerkev. Potem smo se vrstili, drugi nekateri smo pazili na jerbase in drugi so šli molit. Drugi dan pa smo prodajali in zavzeli v robce tiste uboge groše, ki smo jih dobili za čebulo. Zdal bi bogme kaj takega ne zmogla, kakor tedaj, ko sem bila mlada," je dejala Bara.

Jure pa je nam za tem pravil o dogodku, kako je prvo krat kot mali deček prišel do lastnega pipa, ki ga je kupil v Metliki od krošnjarja Dalmatinca. Dalmatinski krošnjari so prihajali tam od Karlovca in so se ustavljali v Metliki, šli v Černomelj, potem pa naprej preko Gorjančev v Novomesto. Med potjo so se ustavljali tudi v kaki vasi.

Oblečeni so bili po turško. Na glavi rudečo kapo s "cofom," hlače plave, včasih pa rudeče, na nogah pa nekake po turškem načinu nareje opanke. Na hrb-

tu in spredaj so pa imeli na nek-kih jermenih, katere so imeli optane preko ram, njihovo krošnjo. Nekateri so imeli dolge črne mustače. Ko so prišli v kako vas ali mesto so vpili:

"Poceni, poceni prodam vam krošnjo, poceni, poceni, sežite kar v mošnjo! Doma naša skala nam kruha ni dala, zdaj hodim po sveti, da morem živeti.

Poceni, poceni, sežite kar v mošnjo. Doma dela žena, a njiva peščena ne bo ji rodila, ne dece hranila ...

Poceni, poceni, prodam vam krošnjo, poceni, poceni — sežite kar v mošnjo!"

Jure je dejal, da mu je njegov stric, ki je prišel na proščenje k Trem faram podaril dva krajcarja. S tistima dvema krajcarjema je srečal krošnjarja Dalmatinca in na njegovem krošnjarskem oprtnikom je zagledal lep pipec. Vprašal je koliko stane:

"Fante, za dva solda ti ga dam!"

Jure je kot sedem letni fantek zanimivo gledal na pipec, z roko pa trdo držal tista dva krajcarja v žepu. A pipec se mu je dopadel, potegne roko iz žepa in da krajcarja Dalmatincu, ta pa mu je dal lepi pipec. To je bila prva lastnina, do katere je prišel Jure. Tisti pipec je imel, tako rad, tako je nam povedal skoro deset let in ko ga je enkrat zgubil, bi bil skoro jokal za njim. Taka je bila njegova prva kupčija z Dalmatinskimi krošnjarjem.

Med tem, ko je Jure to pravil je pa Nick že komaj čakal, da bo Jure piko napravil njegovega pripovedovanja. In ko je Jure jenjal, je Nick hitro povzel besedo. Začel je praviti, kako je bil enkrat na ciganski ženitvi.

Tedaj se vmešam v besedo jaz in vprašam: Kje se pa cigani ženijo?

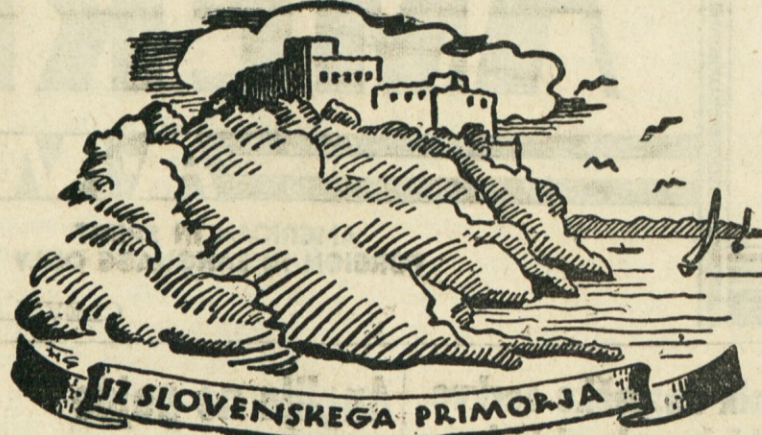
"Ha! Kaj še tega ne veš?" mi odvrne Nick. "Cigani se ženijo pod krivo brezo." Ampak, malo počakajte, moja usta so suha, se je opustil Nick in segel po kozarec, ki mu ga je Jure pravkar napolnil. Ko je zvrnil kozarec vina, pa je nam povedal, kako in kaj je čul na tisti ciganski svatbi peti cigane. Le poslušajte, tako le so peli:

"Cigani se oženijo ajme mendo cendu zeleno. Drevo so jo poprosili, v terek so jo poročili, v sredo jim je porodila, v četrtek so ga okrstili, v petek so mu svete dali: ako neče krasti bog mu nedaj rasti!"

Ko je Nick deklamiral to cigansko pesem, ga je Bara z nasmehom gledala in ko se je ustavil, ga vpraša:

"Kaj sopa na ohceti jedli in pili?"

"Kokoši so obirali, ki so jih preje ciganke po vaseh nakradle. Moški so pa v neki zidnici



Zgolj načelo ne zadostuje

Italijanski parlament razpravlja o deželnem statutu za Furlanijo-Juljsko krajino, v katerem naj bi bile zavarovane tudi pravice slovenske narodne manjšine v Italiji. Desničarske skupine se bore z vsemi sredstvi proti sprejemu tega statuta, medtem ko je vladna večina zanj in bo po vsej verjetnosti le uzakonjen.

V členu 3. osnutka statuta je rečeno: V deželi so vsi državljani enakopravni, pa naj bodo katerekoli etnične skupine, in zagotovljena jim je obramba etničnih in kulturnih značilnosti.

Zastopniki Slovencev na Goriškem in Tržaškem so poudarili v Rimu, v svojih resolucijah in v svojih listih, da samo načelo v statutu ne more zadostovati za zaščito slovenskih pravic. Takih načelnih izjav je bilo že več in ustava Italije sama daje narodnim manjšinam vse pravice, toda te niso točno označene in jih zato ni mogoče uveljaviti.

Slovenci so ostali edina narodnostna manjšina v Italiji, katere manjšinske pravice niso z zakonom točno določene in zavarovane. Francoska in nemška manjšina sta to že davno dobili in vendar je v Gornjem

vino ukradli in veselili so se, da so se kar breze majale. A čez tri dni so se pa cigani in ciganke majale. Prišli so žandarji in vse skupaj v mesto odvedli in zaprli."

Tako je nam to pot Nick povedal njegov doživljaj na ciganski ohceti.

Naj bo za danes o tem dovolj. Jure mi je ukazal, naj to objavim, ker da je v tem pripovedovanju precej nekega narodnega belokranjskega blaga, ki bo morda komu privabil smeh na obraz. Kogar pa take reči ne zanimajo, naj pa to preskoči in bere kaj drugega.

Vsem čitateljem in naročnikom A. D. pa iskren slovenski pozdrav od vseh štirih nas!

Tone s hriba.

Ura "v glavi"

"Meni ni potrebna budilka, imam uro v glavi" — te besede ste morda že slišali od marsikaterega znanca.

Ali se sploh more človek sam zbuditi ob določenih uri. Na to vprašanje odgovarja prof. dr. Gunther Klausner z univerzitetne klinike v Freiburgu v Nemčiji takole:

"Res je, so ljudje, ki imajo 'uro v glavi.' O tem sem napravil na tisoče poskusov in prišel sem do naslednjih ugotovitev: 70 odst. vseh pregledanih odraslih ljudi je bilo sposobnih, da so se ob določenih uri sami zbudili, 23 odst. tega ni zmoglo vedno, medtem ko se 7 odst. ljudi sploh ne more samih zbuditi.

Pojav, 'ure v glavi' temelji na fiziološki lastnosti možganov, ki je nastala tako, da človek pred spanjem intenzivno misli na določeno uro. Mnogi ljudje uporabljajo tudi druga 'pomozna sredstva,' da bi 'budilko v glavi' navili na točen čas.

Tako nekateri trkajo določeno uro s prstom po lesenem delu postelje tolikokrat, da to odgovarja uri, ko se morajo zbuditi, drugi zavijajo odgovarjajoče število vzlovov na žepnem robcu, ki ga potem devajo pod glavo; ali pa se primejo za palec na nogi tolikokrat, kolikor znaša ura, ko morajo vstati.

Seveda so vse to sredstva za intenzivno, koncentrirano mišljenje pred spanjem."

Poadižju, kjer so Nemci v večini, prišlo v preteklosti do nemirov in izgredov ter do razprave o vprašanju pred Združenimi narodi.

Jugoslovanska vlada se za slovensko narodno manjšino ne zavzema v meri, kot bi bila dolžna. Za nekaj deset milijonov dolarjev trgovskega kredita v Rimu je pripravljena zamizati pred vsemi krivicami, ki se gode Slovincem v Italiji. Ko je bil zadnjič Titov namestnik Ranković v Rimu, so se skušali predstavniki Slovencev v Italiji z njim sestati, pa je njihovo željo zavrnili!

Srbi v Trstu se pobotali

V Srbski pravoslavni cerkveni občini so se borili med seboj dalj časa pristaši Tita in nove Jugoslavije in pristaši svobodnega srbstva, ki zavrača komunizem. Končno je svobodno srbstvo zmoglo in vodstvo cerkvene občine je ostalo v njegovih rokah. Razkrinkani so bili načrti titovčev, ki so skušali dobiti upravo občine v svoje roke in javnost je dobila o poteku celotne borbe in njegovem ozadju jasno sliko.

Begunsko naselje v Sesljanu

Italijanske oblasti se prizadevajo, da bi slovensko obalo med Trstom in Devinom čim preje poitalijančile. Slovenci se temu upirajo, kolikor se le morejo. Tako je občinski svet občine Devin-Nabrežina zavrnil prošnjo za gradnjo naselja za italijanske begunce iz Jugoslavije v Sesljanu. Italijanske oblasti so imenovala za občino začasno komisarija, ki je tako dovoljenje izdal, nato pa upravo občine vrnil v roke izvoljenega župana.

Generalni komisar v Trstu s tem še ni bil zadovoljen, ampak je slovenskega župana v pis-mu posvaril čes, da je bil njegov postopek v nasprotju z veljavnimi zakoni in predpisi. Zanimalo je trditve, da bi se vršila na področju občine Devin-Nabrežina akcija za raznarodovanje slovenske zemlje, pa trdil, da hočejo povzročiti mržnjo med italijanskim in slovenskim prebivalstvom v občini. Županu in občinskemu svetu je očital, da se ne zavedajo v kak težek položaj spravljajo sožitje med Italijani in Slovenci v občini, ker da v tem pogledu nimajo nobene skušnje.

Župan je sklical sejo občinskega sveta, prebral na njej komisarjevo pismo, nato pa še svoj odgovor, v katerem utemeljuje svoje upiranje izdaje gradbenega dovoljenja za begunsko naselje na slovenskih tleh, nato pa opozarja vladnega komisarja, da se Slovenci še dobro spominjajo skušenj o sožitju ki so jih nabrali v času fašistične vlade, pa tudi na dogodke zadnje dobe v Trstu, kjer je bilo ščuvarje proti Slovincem očitno ne samo v raznih napisih, ampak tudi v pravih nasiljih proti slovenskim dijakom. Vsi slovenski odborniki so županov odgovor odobrili in njegovo postopanje podprli, italijanska člana odbora pa sta župana pozvala, naj ne odpošilja odgovora, ker bo spor na ta način najlažje prešel s sveta ...

Italijansko begunsko naselje so seveda med tem že začeli graditi. Beograd, ki bi bil po londonskem sporazumu upravičen protestirati, pa molči!

Nov odbor Slov. kat. skupnosti v Trstu

Na obnem zboru Slovenske skupnosti v Trstu je bil izvoljen odbor, ki si je takole razdelil

mesta: predsednik dr. Teofil Simčič, podpredsednik ing. Milan Sosič, politični tajnik dr. Matej Poštovan, organizacijski tajnik Marjan Slokar, blagajnik Marjan Bajc, člana razsodišča Jože Podobnik in dr. Aldo Stefančič. V odboru so še: Sergij Pahor, prof. Humbert Mamolo, Franc Mlajč, dr. Lojze Tul, Drago Štoka, Tone Kostnapfel, Roman Lupinc, Aleksander Možina, Stana Oficija, Joško Cotar, Pepi Strajn, Zdravko Petaros.

V novem odboru je veliko mladih sil, od katerih pričakujejo nove vmeine in zaleta pri delu.

Čudna narodna zavest

titovčev

V začetku preteklega meseca se je razšla Neodvisna socialistična zveza, v kateri so se povezali titovci po izključitvi Jugoslavije iz Kominforme leta 1948. V zadnjih letih so se tržaški komunisti pod vodstvom Vidalija in socialisti bolj in bolj sprijaznili s titovci, s tem je izginila potreba po lastni politični organizaciji. Tako so Neodvisno socialistično zvezo pokopali, nje-slovenske pristaše pa pozvali, naj se priključijo italijanski Tržaški komunistični partiji ali pa laški socialistični stranki.

Slovenska katoliška skupnost je pozvala Slovence, ki so bili v Neodvisni socialistični zvezi, naj se ne vključujejo v italijanske stranke, ampak naj se pridružijo demokratičnim slovenskim političnim organizacijam.

Tabor Slov. prosvete

Slovenska prosveta iz Trsta je priredila pretekli mesec na Repenetastru že 15. Tabor Slovenske prosvete. Tabora so se udeležili tudi koroški Slovenci, zbrane rojake pa sta pozdravila tudi č. g. Zrncec iz Toronta v Kanadi in č. g. Škerbe iz Buenos Airesa, ki sta bila takrat na obisku v Evropi. Slovenski oder je pod vodstvom prof. J. Peterlina podal Devinskega šolarja, ki ga je po romanu A. Rebule dramatizirala Zora Tavčar. Prireditelj je nad vse lepo uspel.

Za imetje jim gre

V javnosti na Tržaškem se sušlja, da Vidaliju, vodniku Tržaške Komunistične partije ne gre toliko za pristaše Neodvisne socialistične zveze, v kateri so bili povezani titovci, kot za gospodarske ustanove, ki pripadajo skupini okoli Neodvisne socialistične zveze. Sami uslužbenici teh ustanov se boje, da bo to slovensko imetje prešlo v last italijanskih komunistov.

Vse te ustanove so bile ustanovljene in njihovo delovanje dovoljeno kot slovenske. Italijanske oblasti se niso pobrigale, da bi prišle v roke in last vseh slovenskih skupin, ampak so dopuščale, da so prišle pod popolno nadzorstvo titovčev.

Pokrajina Furlanija-Juljska

krajina odobrena

V torek, 24. julija, je poslanska zbornica v Rimu izglasovala besedilo zakona o Furlaniji-Juljski krajini. Zanj je glasovalo 341 poslancev, proti pa 58. Dodatek, ki so ga stavilisocialisti in komunisti v določenejši zaščito pravic slovenske manjšine, je bil pred odobritvijo črtan ne prizadevanje krščanskih demokratov.

Občni zbori

V nedeljo 15. julija je imela v Gorici redni občni zbor Zveza slov. kat. prosvete v Gorici, ki so jo ustanovili pred tremi leti. Za novega predsednika je bil izvoljen č. g. dr. Kazimir Humar. Pozdrave zborovalcem je izročil v imenu tržaških svetnih delavcev prof. Maks Šah.

V nedeljo, 22. julija, je imela svoj redni občni zbor Slov. demokratska zveza v Trstu. Po poročilih je bil izvoljen znova za predsednika dr. Branko Agneletto.

Fiziki na Miramaru

Na gradu Miramaru je bil mednarodni kongres teoretičnih fizikov. Organizirala ga je Mednarodna atomska agencija na Dunaju ob sodelovanju tržaške univerze.

Ivan Pregelj:

Božji mejniki

POVEST IZ ISTRE

"Ali je kaj nujnih opravkov?" je vprašal tiho in skoraj boječe. Čutil je, da bi jim ne bil dorastel. Potreben je bil počitka. Giacomini je nejevoljno mrmral. Križmanič se je oddehnil: ničesar ni bil zamudil. Župnik pa se je še v enem pogonu razjadil.

"Quomodo — kako pa?" je vzkliknil. "Kako pa, da Hrva-tje tikate celo Boga in Njegov presveto Mater? To je vendar divjaško, moj ljubi! Ali tega prevzvišeni v Trstu nikoli ni premislili in svojim ljudem povedali?"

Križmanič se je nasmešnil in dejal:

"Morda je res, kakor ste rekli, gospod župnik. Za Vaše uho. Za naše srce ni."

"Ne čenčaj," se je udobrovoljil tedaj trenutno gospod Giacomini. "Ali ne vidite, da sem znil iz svoje sitnosti? Kakor Abraham, Izak, Jakob in vsi Istrani bi tikal tudi jaz, pa so mi po materi gosposko usta zrastle. Tako je. Pa me zavri-ži, če smeš!"

"Vas, gospod župnik?" je vzkliknil mladi duhovnik prestrašeno.

"Ecco — glej! To sem hotel. Odslej te tikam, Hrvat, moj duhovski brat," je dejal slovesno in zanosno župnik.

Stegnil je roko. Križmanič jo je prisrčno stisnil. Potem pa je prosil, da bi se smel iti odpociti. Giacominiju se je zopet vznejevoljilo lice in je mrmral:

"Kakšne navade! Še pri obedu me bo pustil samega! Zamahnil je z roko in dejal rahlo zaničljivo:

"Pojdi! Lahko noč."

"Mladost je nora," je zamrmral, ko je Križmanič odšel.

Tedaj je zazvonilo poldne. Župnik se je pokrival po latin-sko in molil na glas:

"Angelus Domini nunciavit Mariae... angel Gospodov je oznanil Mariji..."

Križmanič je odmolil del svojega dnevnega brevirja in legel. Utonil je v nemirno spanje. Potem je živel v sanjah, kakor je vedel, ne da bi hotel. Lepa Mara je bila pred njim in je golčala v trpki istrski besedi in pravila strahotno bajko, pela enozvočno žalostno povest svojega izgubljenega življenja.

"Ubil je človeka na cesti pod Bermom. Okrvavljenega sem ga pustila k sebi, da se je umil, in ko sem spoznala, kaj je storil, in hotela bežati in vpiti, joj, kaj mi je nastavljal na prsi? Joj, nož, nabrušen kot ogenj! Trikrat sem ga preklela in rekla, naj sune. Potem pa me je vzel za roke, jokal in me ljubil in nisem vplila. Na bukke sem mu prisegla, da bom molčala, in on mi je prisegel, da me bo za ženo vzel, me položil v voz in peljal na pročenje. Joj, kako se je lagal."

Križmanič se je prebudil in se ustrašil.

"Ne vpelji me v skušnjava," je prosil kleče pred razpelom. "Sam veš, kaj veva midva in kaj smem vedeti jaz sam in povedati. Razsvetli me, Pravični! Če je Tvoja volja, da bom maščevalno orožje Tvoje. Ne za prelito kri! Za nedolžnega človeka, da bi ni ure ne trpel dalje po krivici. Oče naš, kateri si v nebesih..."

Tako se je našel duhovnik. Nato je razgrnil v zapiske Gregoričeve in bral od konca do kraja.

Gregorič je pisal: "23. avgusta sem daroval

Bogu svojo prvo mašo pri očetih frančiškanih na Kostanjevici. Nikoli nisem bil namreč prijatelj šumnih primic. Vsak po svojem okusu, sem dejal, domačini so mi pa zamerili in rekli, da sem, kakor sem bil, prevzet in ohol. Vem pač, kaj sem vreden, in samo svojo-mu Bogu bom dajal odgovor. Moj bogoslovni učitelj, ki je bil povabljen k mojemu skrm-nemu slavu in mi je govoril v cerkvi, je sicer mnenja, da imajo pri ordinariatu posebne namene z menoj. Hvala Bogu! Čutim voljo in moč in veselje do učenja."

"12. septembra me je poklical škof Jernej k sebi. Prišel sem ob določeni uri. Prijatelj-sko me je izpraševal, kako si zamišljam svojega duhovniškega stanu smoter in pot. Govoril sem neprisiljeno in povedal, kakor sem bil dosanjaj pri sebi. Ni ne odobral in ne grajal. Odpustil me je in dejal: 'Bodi ponižen in moli!' Tako sem šel. Verjel sem, da mi je škof naklonjen in da bo povsem podpiral mojo prizadevalnost. Prečastiti je pač umen človek. Morda tudi bister dušeslovec. Dobro je služiti modremu gospodu."

"18. septembra sem dobil škofijski odlok. Nastavili so me za kaplana v Tinjanu. V Tinjanu! Kje je to? Nekje v Čiribirjih in Čičih. V Tinjanu! To mora biti pomota! Jaz vendar nisem za Tinjan!"

"Škof Jernej me je sprejel ljubeznivo, a meni se je zdelo, da ni odkritosrčen. Pokazal sem svoj dekret. Prikimal je in dejal, da me je bil odmenil v odljudnejši kraj, pa se premislil. V odljudnejši kraj! Kaj pa naj je zame odljudnejše kot Istra? Škof Jernej je svojeglav. Verujem, da mu nisem po srcu. A France Gregorič ni mož, ki bi se uklanjal. Pojdem v Istro. Ustreči škofu ne bi mogel, poslušati bom znal. Zbogom, Slovenija! Zbogom, domačini! Zdaj bi vam skoraj odpustil, ker ste rekli, da sem ohol."

"Tu sem, v Tinjanu pri fari svetega Simona in Jude, tujec med tujci, poln domotožja po slovenski zemlji, po drugih in sošolcih, ves omražen od tukajšnjih navad v cerkvi in fari, še pri mizi, ki ni naša jed ne naše vino. Kje neki sem bral v dijaških letih zanosno hvalo istrske zemlje? Lagala se je! Istra je trikrat tužna, nečedna, neumna in neuka. Zašel sem med osle in tatove. Pa vse le zaradi škofa, ki je svojeglav in mu ni moj obraz po srcu. Moj Bog! Naj ne grešim. Tebi, vsaj Tebi hočem služiti verno in zvesto."

"Za god sem prejel lastno-ročno škofovo pismo. Ni me ozdravilo domotožja, a delo mi je dobro. Biskup mi je pisal, da bi mi bil rad ustregel in bi bil obzirnejši z menoj, a da res ni mogel. Ni smel, piše. Ne umem ga povsem. Mož je star in čudaški."

"Bral sem nekoč v nemški knjigi, da je človek 'prilagod-na žival'. To je grda beseda, a nekaj resnice vsebuje. Od-kar sem v Tinjanu, sem se prepričal. Tudi istrski kruh, daši mešen s kislim kvasom, tekne, in vino je pošteno in zemlja — no, zemlja je; kakor nad slovensko se pne tudi nad njo božji nebes. Iz knjig vem, da so še žalostnejše po-krajine na svetu in celo na mojem Kranjskem."

(Dalje prihodnjič)

Hranite denar za deževne dneve —kupujte U. S. Savings bonde!

Lomonosov — očak ruske znanosti

Kar je za Italijo genialni Leonardo da Vinci in za Nemčijo univerzalni Johann Wolfgang von Goethe, je za Rusijo veliki učenjak in naravoslovec Mihail Vasiljevič Lomonosov. Bil je zgodovinar, sijajen go-vornik, mehanik, kemik, mine-ralog, umetnik in pesnik. Eks-perimentiral je na vseh mogo-čih področjih in mnogo dognal. Gibčno in vsestransko dejavnost Lomonosova so se-veda živahno podpirale ruske reforme v viharji dobi carja Petra I. Velikega.

Mihail Vasiljevič Lomono-sov se je rodil pred 250 leti, jeseni leta 1711 v vasi Deni-sovki ob izlivu reke Dvine. Deni-sovka je oddaljena okoli 80 kilometrov od pokrajinskega glavnega mesta Arhangelska, ki je imel takrat obenem s svobodnim mestom Velikim Novgorodom samostojne tr-govske stike z nemško Hanso. Oče Lomonosova je bil ribič in trgovec. Trgoval pa ni samo v Rusiji, ampak tudi s sosednima deželama Norveško in Švedsko. Poleti so segale njegove zveze celo do Angli-je.

Mihail Lomonosov se je že v otroški dobi seznanil s trdim delom. Ze z desetimi leti je moral pogosto spremljati oče-ta na dolgih potovanjih. Z očetovo ladjo je jadril mali Mihail po Severni Dvini tja do Belega morja in v Ledeno morje. Na teh potovanjih je deček videl marsikaj, kar ga je zanimalo. Pazljivo je opa-zoval življenje in naravo svo-jega domačega okolja ter ljudske navade in običaje. Zbral je mnogo zanimivih vtis-ov o naravnih pojavih. Ledene gore in plavajoči led v se-vernem Ledenem morju, veli-častni prizori severnega sija, so že zgodaj zbudili njegovo domišljijo.

Kadar se je Lomonosov vr-nil s svojih voženj z očetom, je preživljal svoj čas najrajši

pri knjigah. Zanimalo ga je vse, in njegovo berivo mu je odpiralo pot k znanju in spoz-nanju. Temeljito se je ukvar-jal k aritmetiko, s fiziko, z geometrijo, navigacijo, astro-nomijo, matematiko, in s tuji-mi jeziki. Branje vseh teh knjig je bilo za Mihaila naj-večje veselje, vendar je plače-val za to veselje visoko ceno. Doma je bil nesrečen, ker so njegovi starši mislili, da beži k svojim knjigam samo zato, da se izmuzne od dela.

Pozimi 1730. leta se je Lo-monosov odpravil na potova-nje v Moskvo, kamor je prišel v januarju 1731. Imel je tak-krat 20 let. V Moskvi je tisti čas obstajala šola za višjo izobrazbo z naslovom "Slo-vanskogrško-latinska a kade-mija". Prva študijska leta Lomonosova so bila težka in trda, živel je v velikem po-manjkanju. Vendar je delal na Akademiji z največjo marljivostjo in spričo svojih izrednih sposobnosti čudovito hitro napredoval. Že leta 1735 je bil prvi v seniorskem raz-redu Moskovske akademije.

Svoje študije je Lomonosov nadaljeval v Petrogradu in od leta 1736 dalje v Marburgu ob reki Lahn na Nemškem. Povsod se je odlikoval s svojo nadpovprečno nadarjenostjo. Travemunde, Lubeck, Minden, Hamburg, Kassel in Leipzig so bile nadaljnje postaje njegovega bivanja v Nemčiji. V Freiburgu je Lomonosov leta 1739 študiral pri profe-sorju Henckelu metalurgijo.

V juniju 1741 se je Lomo-nosov vrnil v Petrograd. Tu je začel sestavljati in katalogizi-rati mineraloško zbirko. Leto dni pozneje je postal profesor na petrograjski Akademiji z letno plačo 360 rubljev. Ta znesek je zadoščal za njegove potrebe in mu omogočil celo kar udobno življenje.

Naj iz bogastva njegovega življenjskega dela omenimo

postavitev načela o neuničlj-i-vosti maternije in njegove za-sluge za raziskavanje termo-dinamike. Na področju astro-nomije je zaslovelo njegovo ime z raziskavanjem atmos-fer na Veneri. Kot filolog je Lomonosov izdal prvi znan-stveno rusko slovnico in slovi-zato kot obnovitelj ruskega jezika.

Nadalje je začetnik ruske-ga umetnega pesništva. Zna-menite so predvsem njegove ode. Končno je Lomonosov ustanovil tudi prvo rusko uni-verzo.

Spomladi 1765 je moral Lomonosov hudo prehlajen v posteljo. Njegovo zdravstveno stanje se je slabšalo iz dneva v dan. Pri tem ga je najbolj mučila skrb za usodo njegove-ga življenjskega dela. Prija-telj, ki je zvesto vztrajal pri njegovi bolniški postelji, poro-ča, da je Lomonosov nekaj dni pred koncem žalostno dejal:

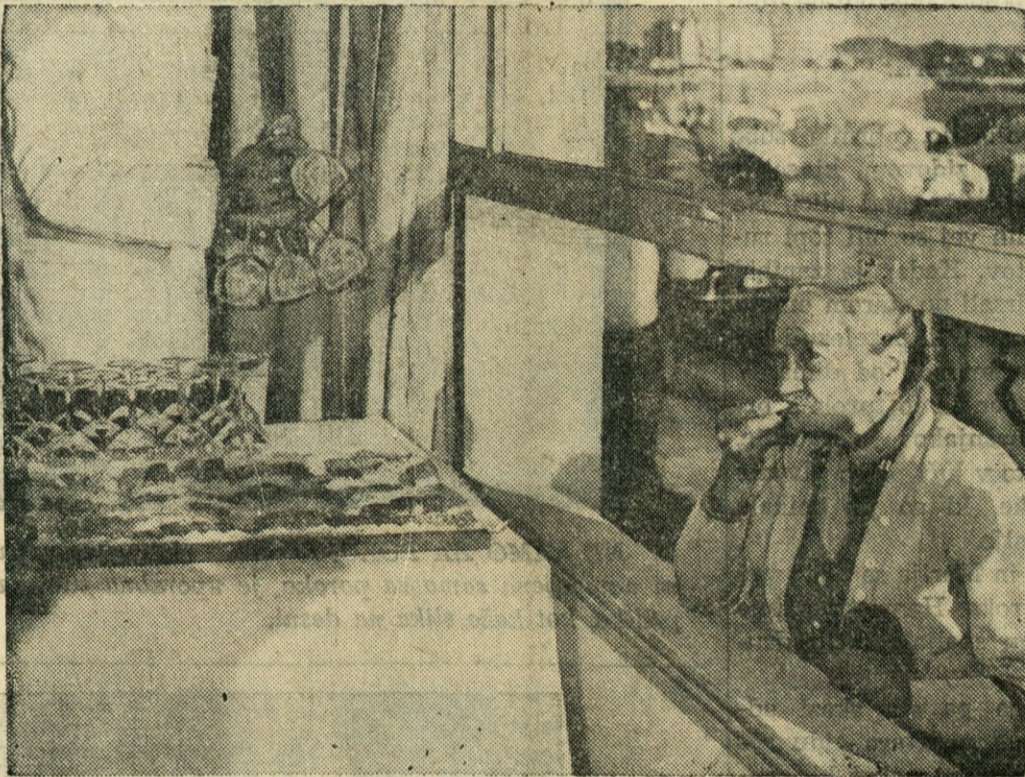
"Dragi prijatelj, vidim, da moram umreti, toda s smrtjo sem se sprijaznil, to me ne muči. Boli me le to, da ne bom mogel vsega izvršiti, kar sem začel. Vse, kar sem delal, je bilo za blaginjo moje domo-vine, za napredek in razširi-tev znanosti in za slavo Aka-demije. Sedaj, ko zahaja moje življenje, vidim, da bodo z menoj izginili tudi vsi moji načrti!" Toda niso, kajti uni-verza v Moskvi se danes ime-njuje po njem in spada med prva središča znanosti na svetu.

Mihaila Vasiljeviča Lomono-sova, ki je umrl star 54 let, so pokopali v Petrogradu na po-kopališču samostana Aleksan-dra Nevskega.

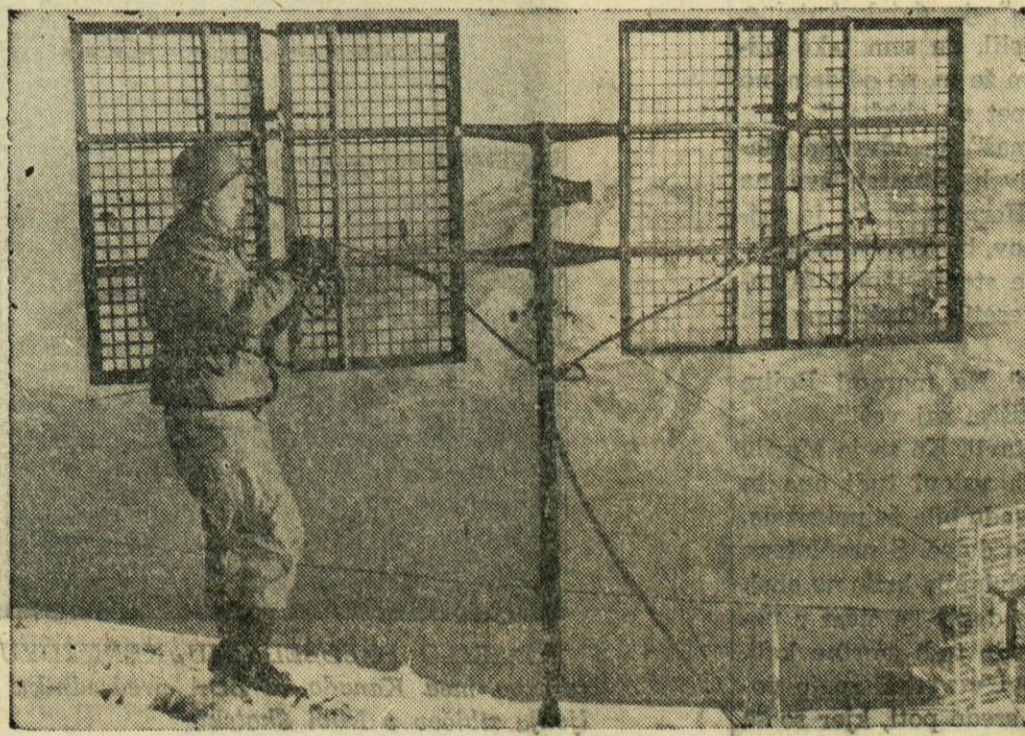
Dobra primera

Profesor: "Naj mi poda eden izmed dijakov, dober vzorec ilu-zije!"

Neki dijak vstane in pravi: "Jaz sem vstal danes jutraj, go-spod profesor, misleč, da je jako zgodaj, pa je bilo že jako pozno."



ZVEZDNIKI IN ZVEZDNICE JO ZANIMAJO — Navdušena obiskovalka kina si ogleduje skozi okno priprave za veliki banket na mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu v Franciji, na katerega so bili povabljeni vsi vodilni filmski igralci in igralkе sveta.



VELIKA USESA — Ameriški vojak na vrhu Mt. Palon nedaleč od Trenta v Italiji, pregleduje radio anteno komunikacijskih naprav ameriške armade.

V japonski veleblagovnici

Če nanese, da imate kaj več prostega časa — piše popotnik, ki je imel poslovno opraviti na Japonskem — nikakor ne sme-te prezreti tokijskih veleblago-vnic, zakaj tam spoznate, kako se prepletata japonski in zahod-ni, zlasti pa ameriški način živ-ljenja. Japonske veleblagovni-ce so prav zares pravljica, krat-ka mnogo več so kot lokali za nakupe in sklepanje kupčij. Kaj kmalu spoznate, da na Japon-skem še vedno velja starodavna miselnost, po kateri je veljava v družbi — v tem primeru med kupci — pogosto več kot sam denar, prav gotovo pa zagotovi-lo poslovnega uspeha. Nemara prav zato so na strehah velebla-govnic v Tokiu, milijonskem, močno prenaseljenem veleme-stu, kjer silno primanjkuje par-kov in sprehajališč, uredili pri-kupna zbirališča mladih in sta-rih.

Preden pridete do vrta na ra-vni steni moderne, večnad-stropne in po zahodnem vzoru-tako rekoč z vsem založene vele-blagovnice, morate mimo mno-žice reči, ki zagotavljajo tokijs-ki trgovski hiši poslovni uspeh. Spotoma preberete vabila na u-metniške razstave in gledališke prireditve, od katerih si poslovni ljudje ne morejo obetati dobič-ka, vendar pa z njimi ustvarjajo značilno japonsko vzdušje, od katerega je odvisna kupčija.

Na zunaj so veleblagovnice podobne z vsemi sodobnimi teh-ničnimi domisljicami opremlje-nim viteškim gradovom, saj ima vsaka izmed njih celo stolp, s ka-terega plapolata zastava. Če ne bi bilo v nasprotju s policijski-mi predpisi, bi japonski trgovci zelo verjetno vsaj simbolično oborožili svoje nameščenice in uprizorili roparske napade, sa-mo da bi se v kupec nakopili ču-ke, kar največ nevsakdanjih doži-vo, ki naj bi ugodno vplivala na njegovo nakupovalno vnemo.

V taki veleblagovnici vas vse-povsod obdaja pravcata vojska vazalov, da nadaljujemo pri-merjavo z viteškim gradom. Domiselni trgovci so ustvarili množico neznatnih delovnih mest s še bolj neznatnimi pre-jemki. Pri vsakem dvigalu vas sprejme ne le čedno napravlje-na, nasmejana voznica, temveč razen nje še dekle, ki vas po-spremi do nadstropja, kjer do-bite zaželeno blago. Ob otroški železnici zgoraj na ravni strehi skrbi vrsta mladih nameščen-ov, da se otrokom kupcev ne prime-rí nezgoda. Skratka z vsemi sredstvi se borijo za naklonje-nost kupcev.

Uprave veleblagovnic pa skr-bijo tudi za zabavo; po ves dan stopčajo nameščenke okoli kletk in krmijo najrazličnejše ptičke v njih, zakaj živali so priljub-ljeno sredstvo za privabljanje kupcev. Presenečeno pogledate, ko opazite v ograjenem kotu na ravni strehi ribiča, kakršni po-nekod še lovijo ribe s kormo-rani.

Spotoma kupec, ki se na mah, zlasti če je tujec, spremeni v navdušenega radovednega, ob-čuduje manekenke v dežnih pla-sčih, ki se po ves dan sprehaja-jo pod prho umetnega dežja. Za mlade gospodine prirejajo v posebnih prostorih nazorne pri-kaze tradicionalnih ceremonij pri pogostitvi s čajem, za otroke pa je v sosednji sobi urejena stena, po kateri lahko iz vsega srca čečkajo z barvicami in si oblikujejo ustvarjalno domislji-jo. Gospodinje so se sicer že kot dekleta učile vsega tega, vendar se zdi upravi veleblagovnice prav, če jih še enkrat opozori, kako bodo na najbolj ljubek na-čin postregle gostu s čajem, kak-šen priklon bo najbolj prista-al njihovi velikosti, obleki in po-stavi...

V sodobni japonski velebla-govnici ne sme manjkati "mo-ga", lepota kraljica te ali one sorte, seveda v zvezi z določe-nim modnim potrošnim pred-metom, ki ga imajo na zalogi.

Tako volijo v nekaterih velebla-govnicah tudi "miss ljubka pe-ta," kar naj bi prav tako pripo-moglo k razcvetu kupčije.

Vrednost človeškega življenja

Japonski princ si je dal na-praviti dva seta prekrasnih posod iz porcelana. Živel je le za to, da jih je občudoval. Nekega dne ubije služkinja po neprevidno-sti eno teh posod. Princ, ves razkačen, jo obsodil na smrt.

To zve neki princ človek. Pod-ložnik privzdigne zaveso in z enim sunkom vrže vse posode na tla, da se razlete na tisoč kos-cev. "Če bi ostale te posode ce-le," reče nato princu, "bi to lah-ko uničilo devetnajst človeških bitij. Zato vzemi življenje me-ni, da ne bo drugih nepotrebnih človeških žrtev!"

Princ je dobro razumel nauk, ki mu ga je dal ta mož. Spoznal je, da ne bi odtehtale vse zlate in izrezljane posode v njegovi palači niti enega človeškega živ-ljenja, pa je pomislil njega in služkinjo.

— Modri kit je največji sesa-lec na vsem svetu.

Moški dobijo delo

Mesar dobi delo

Iščemo mesarja za poln ali delni čas. Oglasite se na 520 E. 200 St., ali kličite HE 2-0947. (148)

Ženske dobijo delo

Gospodinjo išče

Katoliški vdovec z dvema o-trokoma, 9 in 7, išče gospodinj-o. Mora stanovati v hiši in razu-meti angleško. V soboto in ne-deljo prosta. V fari sv. Grego-rija. Kličite EV 2-4650 in vpra-sajte za Mr. Corrigan. —(147)

MALI OGLASI

Družabnica

Starejša Slovenka išče dru-zabnico za čas od 9. dop. do 3. pop. 4 ali 5 dni v tednu. Nobe-nega gospodinjanskega dela, konci tedna prosti. Kličite 481-7209 po štirih pop. (147)

Hiša naprodaj

\$23.500. — Šestsobna ranch hiša s 3 spalnicami, polna klet. Na Beverly Hills Dr., Richmond Heights. Kličite 531-8175 za sestanek. (147)

Prodaja lastnik

Colonial hiša na Arcade Ave. blizu E. 156 St., 3 spalnice, zaj-trkovalnica, dvojna garaža, dolg lot. Za pojasnila kličite: IV 1-6886. (148)

Sedaj je čas za barvanje hiš zu-naj in znotraj. Pokličite TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating HE 1-0965 ali UT 1-4234.

Stanovanje oddam

Oddam 4-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, plinski furnez, za \$40 mesečno. Zgla-sit se na 5421 Stanard Ave. —(147)

Poslopje naprodaj

Lake Shore Blvd. 6 stano-vanj. Dohodek čez \$8700. Nič agentov. Kličite HI 2-3020. (148)

Dohodek - enodružinska

E. 72 St., blizu Donald, 5 sob spodaj, 2 zgoraj, 2 kopal-nici, plinski furnez, garaža, v dobrem stanju.

CHIMES REALTY

1183 E. 79 St. UT 1-0323 IV 6-4758

RENE BAZIN:

IZ VSE SVOJE DUŠE

ROMAN

Bila je to zadnja beseda. Slovo za vedno.

Delavec je skomignil z rame in šel dalje svojo pot.

Šel je naravnost k svoji ljubici in na dvorišču je med zdovjem, ki je obljudeno kakor pregraja v panju, zaklical prvič svobodno in ne več prihujeno:

"Marija!"

XXIV.

Čakala ga je. Tudi zanjo je pomenjal ta dan vstop v neznan. Dvakrat že je bila Marija Schwarzova poskusila grozo za puščenosti, iz katere ni bilo videti rešitve. Prvič takrat, ko jo je bila mati pogladila z doma, drugo pot pa, ko je dospela sama v Nantes, ko je v bridkih urah tistih dni naletela na Henrietto. Sedaj ji je odhajal fant. Ni je težila le beda prihodnjega dne. Težila jo je neizbežna ločitev, — drevi za vedno. A taka je čudežna mladost: nasmehnila se je, ko se je prikazal, da gresta zadnjič na sprehod...

Antoine jo je še ves bled prijel za zapetje in dejal:

"Pojdi! Zraka mi je treba. Pravkar sem se poslovil od strica Eloija in menim da za dolgo."

Razumela je, da je nekoliko pil, da se je bil skregal in da mu uporne misli Bretonca uhajajo na polje. Tedaj je zakrila nasmeh, ki ga je imela zanj, in je postala vsa mehka, da ne bi na ulici do česa prišlo. Sledila mu je, ki ji je pripovedoval o svojem dopoldnevu. Hodil je trdno, a oči so mu bile čudne. Položila je svojo roko pod nje-

govo. Stopala je neslišno po robatem tlaku. Samo eno voljo je imela: naj mu ne ugovarja, zakaj čutila je, da je razdražen.

Kmalu sta se znašla v trgovskem okraju v ulici Crebillon, kjer je Marija nekoč delala in ki se ga je odslej izogibala. Ne bi bil razumel, zakaj se sramuje hoditi tod, koder je tolikokrat hodila poleti sama in kot pošteno dekle... Za stekli trgovin je opažala obrise uslužbenk, ki jih je po videzu poznala. Često so se bile ozirale za njo ob sedmih zvečer, ko je bil zrak ves z zlatojem presijan. Srečavala je odjemalke gospe Clemence. Rožnata lica so bila skrita pod kopreno, vratovi so bili zaviti v krzno. Zanje je bila pomerjala klobuke, morda celo tiste, ki so jih nosile. Dame je niso pogledale. Od daleč so bile uganile

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY — MEAT MARKET & BUILDING

Very reasonable. Must sell by July 29. Will sep. Stock plus equip. — \$6,000. Barrington area. EM 2-2757. (146)

Moving to Florida: GROCERY STORE & BLDG. — BY OWNER. Est. 32 yrs. Lake Ave., Channel Lake. Antioch. Good & steady income. 4 rm. apt. 2 acres incl. Price \$35,000 for immed. sale. Write Rte. 3, Box 264, Antioch, Ill. Phone 395-1726. (146)

SCHOOL SUPPLY AND VARIETY STORE — BY OWNER

ACROSS from school. N. W. Illness. \$1,000 — BE 5-5616. (147)

REAL ESTATE FOR SALE

2 Bedroom house, overlooking Pine Lake in City limits of la Porte, Ind. with all utilities in the house. Gas, electric, sewer, telephone, full bsmt. sun porch, private beach, can be shown anytime. Price \$20,000. Contact owner. DOCTOR EDWARD YOUNG, 610 LAKESIDE, LA PORTE, IND. — 362-3907. (147)

DEERFIELD — BY OWNER. KEEP YOUR CHILDREN SAFE. Schls. only 1/2 blk. 3 bdrm cor. split-level surrounded by trees, 2 baths, oil heat, full bsmt., finished rec. rm. att. gar. good transp. High 20's. Call for appt. Windsor 5-0892. (147)

WHEATON AREA — BY OWNER. 9 Rms. 3 bdrm. bi-level on large cor. lot. Patio; garage; fin. rec. rm. beau landscaped. Walking dist. to public & Parochial schls. \$23,750. MO 5-0830. (148)

By owner — 7 rms. auto. oil ht., ht. wat., fenced in yard. Bsmt. Cernd. Frt. Porch. Insul. Siding. Brk. foundation. \$12,500. Best offer. WA 5-7287. (148)

GLENVIEW — BY OWNER. Charming 3 bdrm. hse. Indscpd. & garden, lited patio, 1 1/2 baths, tile kit-laundry, paneled din.-rec. rms., washer-dryer, refrig. - range, soft wtr., nr. everything, \$24,500. — 217 Donald Ter. PA 9-0684. (149)

PARK FOREST — 441 Natoma — 3 Bdrm. ranch. Owner transferred. 1 1/2 car gar. Will sacrifice for quick sale. MUST SEE TO APPRECIATE. PI 8-2492. (147)

4 BEDROOM CAPE COD.

Gas heat, 2 car garage, asphalt drive. By owner \$15,500. POrter 6-1415. (148)

S. W. PALOS PARK — 6 Rm. brick ranch, 2 acres. private lake, basement, 2 1/2 car gar. Close to schools. Many extras. By owner only \$39,500. FI 9-7873. (148)

po njenem spremljevalcu, da ne spada med boljše ljudi. Vendar je čutila zadrego. Bala se je, da ne bi nenadoma naletela na katero izmed deklet iz delavnice ali pa na kakega prodajalca Mourieuxevega. Zato je brž privolila, ko je na nekem vogalu dejal Antoine, ki se je bil na zraku iztrezniti:

"Ne vem, kaj neki tukaj iščem. Hočeš, da greva na polje?"

Brž sta krenila na polje v smeri Ville-en-Bois in Chantenaya. Izognila sta se gosposkim okrajem. V ovinku sta krenila po uličicah predmestja, ki so jima bile domače. Hoja je Marijo utrujala, a tožila ni. Antoine pa je bil postal on sam. Od jutranjih budalosti in prepira je bila ostala v njem samo črna otožnost, v kakršno ga je bila videla zatopljenega pogostokrat. V težkih trenutkih se je v taki otožnosti samo javljala svojstvenost rodu, ki je bil nekdanj tako tesno navezan na bridkosti bretonskega morja. Tiho ji je govoril. Poskušal jo je tolažiti, ne da bi mogel najti pravih besed za olajšanje dvojne boleti, ki se potolažiti ni dala.

Bile so zgolj besede. Njih cena je bila v tem, da jih je govoril nežno in iz bridkosti.

"Posojilo ti pošljem, to ti malce pomore... In potem... dve leti... Morda bom kaj predručen... Ko bom prost, te vzamem za ženo, kaj, Marija?"

Poslušala je. Vedela je, da od posojila niti dva dni ne bo živela, da se Antoine ne vrne, da je po odsluženem roku ne bo vzel za ženo... In vendar se je ženska v njej, bitje udanosti in nesmrtni ljubezni, kakršno je bila, vzradostila že ob zvoku besedi, kakršne so sicer namenjene dekletom, ki še niso padle in katerih srce je obrnjeno v prihodnost.

Ko sta že dolgo hodila, sta v rebri miselne grafič proti eredi neke strmine zagledala sonce, ki je zahajalo. V vleznem zraku sta podhrtevala. Marija je mislila na tisti davni dan, ko je bila šla s Henrietto k Loutrelvim na mauveške travnike v oni silni moreči vročini.

In nenadoma ga je vprašala: "Ali se pojdeš posloviti od njih, Antoine?"

Trdo je odgovoril: "Ne."

Obmolnila je, obrnila šobo proti vrtnim zidovom, ki so se dvigali ob predmestni ulici. Na koncih golih vej so bili šopi rumenih listov. Kadar je zapihal veter, so drsli po starem ometu zidov, ki so bili pozeleneli od mahu in potemneli od dima. V zraku je zvenelo to turobno brnenje zamašnjakov iz tvornic. Prav visoko v luči pa so plavale konopljenke, ki so jih mikale daljne zemlje.

Antoine in Marija se nista več vodila za roke. Henriettino ime je vsakemu speljalo misli drugam.

Nenadoma pa sta skozi odprtino napol podrtega zidu zagledala pod sabo nekaj hiš, onkraj njih travnike, ki so se raztezali po pobočju, ob njih polje in moza, ki je delal na njem. Na levi malo dalje pa so bila odprta vrata pokopališča.

"Glej no", je dejal Antoine, "nisem mislil, da sem tako blizu. Ker sem že tu, ne odidem, ne da bi je spet ne obiskal."

"Prav imaš", je odvrnila Marija. "V dveh minutah sva na ulici de l'Hermitage. Če je prišla že domov, bo tako srečna!"

On pa je stopil naprej in zavil po tridesetih korakih na pokopališče.

"Antoine! Ne maram! Bojim se pokopališča, saj veš!"

Ni se ustavil. Ko se je Marija odločila, da vstopi tudi ona in se je iz navade bila že pokrižala, je bil on že daleč. S preplašeno kretnjo je dvignila krilo na obeh straneh, ko da se ga sicer s peskom primejo tudi smrtne kaki. Beli grobovi v vrstah so jo poganjali na sredo poti, kjer so se

nahajali tu pa tam veli venci, ki se jim je izogibala. Najsi je bila še tako trudna, tekla je, da je dospela do Antoinea.

Antoine se je bil izgubil na desno v oddelek, kjer so bili kameniti križi manj visoki in že pomešani z lesenimi. Stal je, držal v roki klobuk in ga tiščal k telovniku kakor kmet v zadregi

ter strmel v križ iz črnega lesa, ki je bil že star, nagnjen in ki je na njem bil napis: "Prosperju Madiotju, delavcu, st. 44 let, 6 mes. 2 dni, in Jacqueline Malierjevi, njegovi ženi, st. 31 let in 8 mes. — njuna neotolažljiva otroka."

Marija ga je bila dohitela in je za njim pokleknila.

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088

KEEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

V blag spomin

DVANAJSTE OBLETNICE SMRTI PREDRAGEGA SPROGA IN OČETA

Anton Chandek

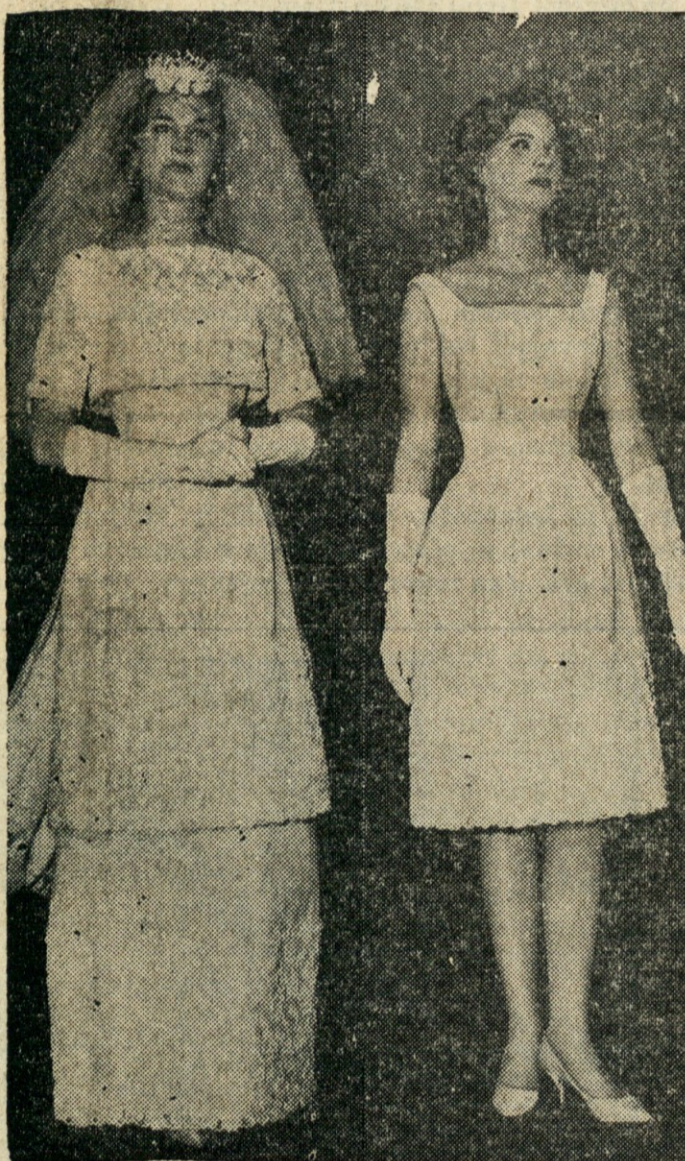
ki je preminul
2. avgusta 1950

Dvanajst let je minilo že, odkar si Ti zapustil nas. Zakaj je smrt prišla po Te, ko brez Tebe tako dolg je čas?

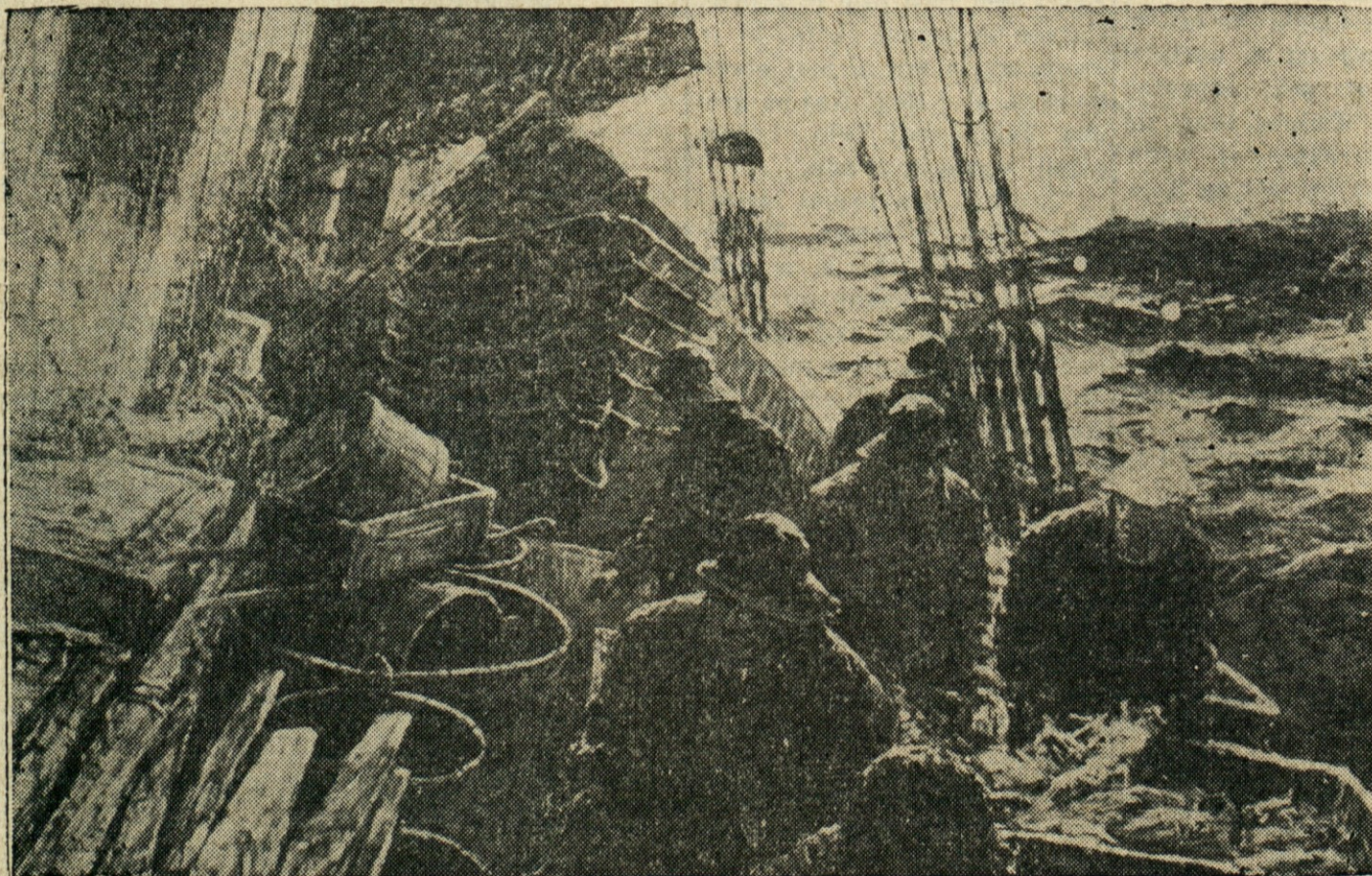
Zaman Te iščejo naše oči, a Tebe od nikoder ni! Vsa hiša naša prazna je, ko pride smrt, je končano vse!

TVOJA ŽALUJOČA DRUŽINA

Cleveland, Ohio, 2. avgusta 1962.



NE SAMO ZA POROKO — Poročna obleka (na levi) ni namenjena samo za poroko, je uporabna tudi za druge prilike, kot kaže slika na desni.



DARILO PREDSEDNIKU KENNEDYU — Kanadski slikar Jack L. Gully je poklonil v znak prijateljstva med Kanado in ZDA predsedniku Združenih držav Kennedyu sliko, ki predstavlja prizor iz življenja ribičev v Novi Škotski.

Prav na glas je dejal tako sanjavo, kakor je bila vajena pri njem:

"Mar to ni žalostno! Nista bila srečna, ta dva..."

Šopek še svežih rož, ki jih je

bilo zbilo zadnje deževje, je ležal počez na grobu v travi. Antoine ga je sunil z nogo iz okvira, ki sta pod njim ležala njegova draga.

(Dalje prihodnjič)



NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostni naznanjamo sorodnikom in znancem, da je Bog poklical k sebi mojega ljubljenega soproga, našega dobrega očeta in starega očeta

Anton Boldin

ki je po težki bolezni izdihnil svojo dušo dne 6. julija 1962. Dušo smo izročili Bogu, truplo pa materi-zemlji 9. julija na pokopališče Kalvarija.

Blagi soproj in oče je bil doma iz vasi Zagorica, fara št. Vid pri Stični.

Našo iskreno hvalo izrekamo Rev. Slapšaku za opravljene cerkvene obrede in spremstvo do groba. Hvalo izrekamo Rev. Baragi in Rev. Lekanu za asistenco pri sv. pogrebni maši.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše in vsem, ki so položili vence in šonke ob krsti.

Hvala vsem, ki so blagega pokojnika kropili, molili za njegovo dušo in ga priporočali božji milosti. Hvala vsem, ki so se udeležili sv. pogrebne maše in ga spremili do groba.

Hvala vsem, ki so ob času žalosti nam bili v pomoč, nas tolažili v času velike žalosti.

Vsem, ki so nam kaj dobrega storili, naj bo Bog plačnik.

Hvala nosilcem krste.

Hvala Joseph Fortuna pogrebniemu zavodu za spoštljivo vodstvo pogreba in za vso naklonjenost.

Ti moj ljubljeni soproj in naš dobri oče, dokončal si zemeljsko trpljenje. Veliko si trpel na zemlji v času dolge bolezni, sedaj imaš plačilo pri Bogu. Res je bila težka ločitev od Tebe, saj sva živela 55 let v pravi zakonski ljubezni. Tolažimo se, da se vidimo v nebesih. Počivaj mirno v grobu in na svideenje, da v raju večnem.

Zalujoči ostali:

MARY, soproga
ANTON, JOSEPH, LAWRENCE, LOUIS, sinovi
MARY por. DOWNEY, ANNA por. PAPEZ,
JOSEPHINE por. KING, ANTONIA por. WISE, hčere
VNUKI, PRAVNUKI, SORODNIKI

Cleveland O., 1. avgusta 1962.



V BLAG SPOMIN

SESTE OBLETNICE SMRTI LJUBEGA SPROGA, OČETA, STAREGA OČETA IN BRATA

Frank Novak

ki je za vedno zatisnil svoje oči 2. avgusta 1956

Sest let je že minilo, Sladko spavaj v tihem grobu, kar si Ti zapustil nas, Bog Ti večni daj pokoj, kako težko nam je brez Tebe, Upamo, da v svetem raju pogrešamo Te ves ta čas. se snidemo nekoč s Teboj.

Zalujoči ostali:

JENNIE, soproga
FRANK, sin

Cleveland, Ohio, 2. avgusta 1962.